様式第二(第三条関係)

明　　告　　書　　(航空機用)
GENERAL DECLARATION
(出　国　用／入　国　用)
(Outward／Inward)

運航者の氏名
Operator

国籍記号及び登録番号[1)]
Marks of Nationality and Registration*

便　名
Flight No.

年月日
Date

発　航　地
Departure from
(地名)
(Place)

到　着　地
Arrival at
(地名)
(Place)

航　　路
FLIGHT ROUTING

(「地名」欄には、始発地、全寄航地及び行先地を記載すること。)
("Place" Column always to list origin, every en-route stop and destination)

地　名 PLACE	乗組員の氏名[1)] NAMES OF CREW*	旅　客　の　現　在　数[2)] NUMBER OF PASSENGERS ON THIS STAGE**
		発航地： Departure place: 乗った者 Embarking 同一の機で通した者 Through on same flight 到着地： Arrival Place： 降りる者 Disembarking 同一機で通す者 Through on same flight

保健上の記述欄
Declaration of Health*

機内にあって航空病又は事故以外の疾病で感染性のものにかかっていると認められる者(38℃又は100°F以上の発熱を有し、かつ、明確な体調不良、持続的な咳漱(がいそう)、呼吸障害、持続的な下痢、持続的な嘔吐、皮膚発疹、怪我によらない皮下出血又は出血、急性の錯乱のうちの1つ又はそれ以上の症状あるいは徴候を有する者)がある場合、及び寄港地等で降りた者の中にそのような者がある場合は、その者の氏名及び座席番号、乗組員である場合は職名を記載すること。
Name and seat number or function of persons on board with illnesses other than airsickness or the effects of accidents, who may be suffering from a communicable disease (a fever-temperature 38℃／100°F or greater-associated with one or more of the following signs or symptoms, e.g. appearing obviously unwell; persistent coughing; impaired breathing; persistent diarrhoea; persistent vomiting; skin rash; bruising or bleeding without previous injury; or confusion of recent onset, increases the likelihood that the person is suffering a communicable disease) as well as such cases of illness disembarked during a previous stop.

航行中における虫類の駆除又は衛生上の処置(場所、年月日、所要時間、方法)についての詳細。
航行中に虫類の駆除を実施しなかった場合には、きわめて最近の駆除についての詳細を示すこと。
Details of each disinsecting or sanitary treatment(place, date, time, method)during the flight.If no disinsecting has been carried out during the flight, give details of most recent disinsecting.

もし要求されたときは日時を伴った署名
Signed, if required, with time and date

関　係　乗　組　員
Crew member concerned

官　公　署　記　入　欄
For offical use only

私は、この明告書に記載されたすべての事項及びこの明告書とともに提出を求められた附表が完全なものであり、かつ、私の知る限りにおいて正確にして真実であること及びすべての通過旅客が本便による航行を継続する(した)ことを申告します。
I declare that all statements and particulars contained in this General Declaration, and in any supplementary forms required to be presented with this General Declaration, are complete, exact and true to the best of my knowledge and that all through passengers will continue／have continued on the flight.

署　　名
SIGNATURE

機長又は権限のある代理人
Authorized Agent or Pilot-in-Command

この様式の大きさは、縦297ミリメートル、横210ミリメートル(又は縦11インチ3／4、横8インチ1／4)
Size of document to be 210mm×297mm(or 8 1／4×11 3／4 inches)

1)当該国によつて要求された場合に記入すること。
* To be completed when required by the State.

2)旅客名簿を提出した場合は記入する必要はなく、当該国に要求されたときのみ記入すること。
** Not to be completed when passenger manifests are presented and to be completed only when required by the State.